#### ⑩日本国特許庁(JP)

### 00特許出願公表

## @ 公 表 特 許 公 報 (A)

 $\Psi 4 - 505083$ 

❸公表 平成4年(1992)9月3日

Mint. Cl. 5

盘别配号

庁内整理番号

審查請求有 子僧客查請求 有

H 04 L 12/28

310 B

部門(区分) 7(3)

H 04 L 11/00 8948-5K

(全 9 頁)

❷発明の名称

ローカルコミユニケーションネツトの複数の加入ステーション間のデータ伝送システム

**和特 顧 平2-515146** 

頤 平2(1990)10月31日 88000出

**劉翻**訳文提出日 平4(1992)5月1日

**⊗国際出願 PCT/EP90/01818** 

**囫園際公開番号** WO91/07028

⑩国際公開日 平3(1991)5月16日

優先権主張

ᡚ1989年11月7日❷ドイツ(DE)⑩P3937096.8

ケムラー,ヴオルフガング の発明 者

ドイツ連邦共和国, 5450 ノイヴィート 1 ショーラー ヴェー

2 37

ジーメンス ニツクスドルフ の出願人

ドイツ連邦共和国, 4790 パデルポルン フユルステンアレー 7

インフオルマチオーン スジス テーメ アクチエンゲゼルシヤ

フト

**10**代 理 人

弁理士 三浦 邦夫

和指 定 国

AT(広域特許),BE(広域特許),CH(広域特許),DE(広域特許),DK(広域特許),ES(広域特許),FR (広域特許), GB(広域特許), GR(広域特許), IT(広域特許), JP, LU(広域特許), NL(広域特許), S E(広域特許),US

最終頁に続く

#### 特許別求の範囲

1.各加入ステーションと中間ステーションとの間の ダータ伝送を部屋内で変調された放射線により行なうこ とによって、ローカルコミュニケーションネットの複数 の加入ステーションの間を少なくとも二つの中間ステー ションを介し半二重通信でデータを伝送するシステムに おいて、同様に構成された複数の中間ステーション (18, 20, 42, 44, 46, 60, 62, 64) の間のデータ伝送も放射線によって行われる、放射線は パイナリーデータの伝送のためにパルス変襲を受け、中 聞ステーション(18、20、42、44、46、 6 0 、 6 2 、 6 4 ) はパルスを受ける度にパルスを発信 し、受信埠傭はパルスの到着の後少なくとも送信ステー ション(10、12、42、60)と送信到建距離R内 で最も遠く離れた受信ステーション(44、64)との 間のパルス定行時間ti、ti゜の2倍とパルスの持続 時間tpとの和に等しい時間Tだけ休止することを特徴 とするシステム。

- 2.パルス発信が反応時間セェだけ選頭した場合時間 Tがさらに少なくともこの反応時間もrだけ延長される ことを特徴とする請求項しのシステム。
  - 3. 中間ステーションが互いに等しい間隔をおいて配

置されていることを特徴とする請求項1または2のシス 7 A .

- 4.間隔が送信到遠距離 R に等しいことを特徴とする 貫求項3のシステム。
- 5.放射線として赤外線が使用されることを特徴とす る前記詞求項の何れか1のシステム。. . . . . . . .
- . 6 . 各々の中間ステーション(18、20、42、 4 4 . 4 6 . 6 0 . 6 2 . 6 4 ) が放射のために発光半 導体放射線源を備えていることを特徴とする前記詞求項 。 の何れかしのシステム。
- .7. ステーション (10. 12. 18. 20. 42. 44、46、60、62、64) から放射された放射線 が球状(15)あるいは半球状の方向特性(90)を有 することを特徴とする前記鏡求項の何れか1のシステ Δ.
- 8、都屋の天井(24)に取付可能な中間ステーショ ン(72)において、放射された放射線が主ローブ(7 4) と二つの副ローブ(76、78)を持つ回転対称の 方向特性を有し、主ローブ軸(86)は天井(24)の 面法線に対して平行に、副ローブ軸(80、82) は天

井面に平行に延びていることを特置とする前記録求項の 何れか1のシスチム。

9、中間ステーション(10、12)が受信及び送信すべき放射線について方向特性(15)を持つ送信・受信ユニット(14、16)をそれぞれ1個待ち、それに関接する中間ステーション(18、20)に方向付けられていることを特徴とする前記費求項の何れか1のシス

10. ステーション(10、12、18、20)によって受信される放射線が中間ステーション(18、20)と加入ステーション(10、12)によって放射される放射線の改長領域に適合する光学的フィルターによってフィルターをかけられることを特徴とする前記録求項の何れか1のシステム。

によって互いに接続されなければならない。 そのようなシステムをより大きい部屋面積に広げる場合、又は加入ステーションが新しい設置場所に配置されるような伝送システムに変更する場合は、伝送網のために費用のかかる配線作業が必要である。

本発明の課題は、高いフレキシビリティを持ち簡単な 手段で実現可能な、新しいデータ伝送システムを提供す ることである。

本発明では、データ伝送のためにパルス変数が使用される。ここでは一つのパルスに続く体止時間は伝送すべきデータのパイナリー値に従って変えられる。パイナリー値1には例えば長い体止時間が、パイナリー値0には短い体止時間が割り当てられる。パルスの持続時間をれ自体、つまり放射線が放射される時間は、受信に切り扱えられた中間ステーション並びに加入ステーションが

# **特表平4-505083 (2)**

明超響

ローカルコミュニケーションネットの 複数の加入ステーション間のデータ伝送システム

本発明は、一つの加入ステーションと一つの中間ステーションの間のデータ伝送を各々変調された放射線 (例えば赤外線、電磁波など)により屋内で行なうことによって、ローカルコミュニケーションネット (ローカルエリアネットワーク)の複数の加入ステーションの間で少なくとも二つの中間ステーションを介してデータを半二重通信で伝送するシステムに関する。

この公知のシステムでは普通、部園の天井に取り付け られた中間ステーションが固定配線されたデータ伝送網

パルスを確実に受信できるように決定されている。

この様の変調によりデータ伝送に必要な放射線エネルギーは最小限となる。というのは、情報は本質的に休止時間の長さに含まれているからである。 パルスの持続時間を短く退択することにより所定の放射線エネルギーでパルス振幅が高くなり、その結果大きな送信到距離並びに周囲の放射線に対する高い妨害関係が実現される。

他の種似のパルス変調も使用することができる。例えば、パイナリー情報が一定の長さの連続する所定の時間 … 間隔でコード化される、固定時間ラスタを用いて変調を行なうことができる。これは、一つの時間間隔内に1個の放射線パルスが発信されるとパイナリー値1として解釈されるというようにして行なうことができる。そのようなパルスの欠如がパイナリー値0として解釈される。

送信しているステーションの到達距離内にある中間ス テーションによって受信されたパルスは、 再びその到達 距離内にある中間ステーションによって受信される新し

# 特表平4-505083 (**3**)

いパルスの見信を引き起こす。これらのステーションはまのといいなるというので、そのお果、初かは、ある一つの加入ステーションから発信するのでは、スステーションから発信するのが、カススを引き起こし、そのパルスは波の信仰し、その際強力を受けます。というながら、といいのでは、特に電子的は必要素の反応時間と優勝特性には、で、現でされる遺話時間が考慮されなければならない。

この手段により更に、送信しているステーションによ

る Ubersprechen(重ねて吹き込むこと)又は障害物での反射により伝送路上に発生したパルスも抑えられ、そして従って誤ったパルスが受信され再び通信されることがない、ということが保証されている。

本発明では中間ステーション間において放射線によるデータ伝送が行われるので、中間ステーションのための伝送網の配線は行われない。存在しているデータ伝送システムの空間的拡張はそれゆえ大きな技術的出費なしに実行され得る。というのは、簡単な方法で付加的な中間ステーションを部屋に配置することができるからであ

更に本発明によるシステムは、従来技術においてそうであるようなデータ授受のための中央制御を必要としない。なぜなら、データ伝送は非国時的に起き、そして中間ステーションは互いを妨害することなり はいた はいからである。中間ステーション自体は非常に 同単に構成することができる。というのは、それらはメモリでは近近でに信号評価機能並びに信号評価機能を満足する必要がないからであり、周単な電子的手段の助けを借りて実現することがで

本発明によるシステムは高い伝送速度とデータ伝送率を実現する。なぜなら、送信する加入ステーションから 受信する加入ステーションへのデータ伝送は殆ど光速でなされるからである。伝送のためのパルス列周波数はパルス変調により定義されるパルス休止時間とならんでス

テーションの受信準備が休止する時間でによっても影響を受ける。時間ではパルスの神鏡時間と並んでステーション間のパルス定行時間によっても決定される。この定行時間はまた空気中の光速および送信到速距離に依存する。後者は、時間でが最小になるように最善の状態にされる。パルス神鏡時間の短いパルスを使用すると、高いパルス列周波数とそれゆえ高いデータ伝送率が達成され得る。

. . . . . . . . .

放射線としては、可視光も赤外線も使用され得る。後者は、例えば発光ダイオードのような簡単な電子的構成部材の助けをかりてパルス作業において高い放射線強度を、従って高い送信到速距離が得られるという長所をもっ。電磁的適合性が決定的ではない使用状況においては、放射線としてラジオ周放数帯又はマイクロウエーブ領域の電磁波も使用され得る。

本発明の別の実施形態では、中間ステーションが且い に等距離に配置されるように構成されている。そうする と中間ステーションは接続調を形成し、その接続調は正 三角形から構成されその頂点にそれぞれ中間ステーショ ンが配置されている。この配置により、病の雌に位置し ているものを除いて、あらゆる中間ステーションが、 6個の直径に陥合う中間ステーションに囲まれていると いうことが遠反される。これらのステーションの内の一 つ又は複数もが故障した場合においても、残っている廟 のステーションから発信されたパルスを受信することが でき、そして更にパルス伝送が行なわれる。ということ が保証される。このことは、本システムは個々の中間ス テーションの故障の場合でも非常に確実に作動するとい うことを意味する。さらにこの記憶により中間ステー ションの部屋内での高くそして均一な密度が遺成される ので、一つの加入ステーションから他の加入ステーショ ンへのデータ伝送が部屋における加入ステーションの位 置に関係なく確実に行われる。

実施形態を、距離が通信到達距離に等しくなるように 変更することもできる。この感像により、必要な中間ス テーションの数が最小になり、システムの技術的コスト が減少する。

本発明の実施例を以下図面に基づいて説明する。

図laは、変化するパルス体止時間を有するパルス要 調後のパルス列を示す図である。 図1bは、固定時間ラスタを有するバルス列を示す図

図 2 は、二つの加入ステーションと二つの中間ステーションの配置を示す図である。

図3は、中間ステーションの電子的コンポーネントの 構成を示すプロック図である。

図4は、透信到速距離を算出するための実験結果をグ ラフで示す図である。

図 5 は、互いの距離が送信到速距離より値かに小さい こつの中間ステーションの時間的パルスダイアグラムを 示す図である。

図 6 は、空間内の多数の中間ステーションにおけるパルス拡散を示す図である。

図 7 は、送信別途距離内にある 3 億の中間ステーションの時間的 パルスダイアグラムを示す図である。

図8a、bは、一つの中間ステーションから放射された放射線の主ローブと関ローブをもつ方向特性、並びに半球形状の方向特性を示す図である。

図1 aにはパイナリーデータの伝送のために使用されるパルス変調のパルス列が時間 t について 表されている。パルスの高さ H と持続時間 t p を有する放射線パルスは時間 t に沿って異なる休止時間 t 0、 t 1 を持って発信される。短い休止時間 t 0はパイナリー値 0に相当し、長い休止時間 t 1はパイナリー値 1に相当する。パルスの持続時間 t p はこの場合できるだけ短くあるべき

である。短ければ、放射される放射線のエネルギーが少なく、また所定の放射線エネルギーでパルス高さ日が大きくなる。このパルス高日は本質的に送回到速距離並び に切害信号に対する妨害距離を決定する。

他に可能なパルス変質を図1 b に示す。この変質の場合、長さ t 2 の固定は時間ラスタが使用される。時間間は t P を 持つパルスが入ると、これにそのはイナリー値8 = 1 に相当する。時間間隔 t 2 内にそのようなパルスが無い場合、これはパイナリー値として8 = 0 を意味する。パルスの神統時間 t P は 豊大で時間 B 区の及さ t 2 に 連してよい。好まは、所定のパルスエネルギーで大きなパルス高谷を得るために、長さ t 2 よりも相当小さいパルス特殊時間 t P が 選択される。

図2には、ある室内で二つの中間ステーション18、20を介して二つの加入ステーション10、12の間で ボークを伝送するためのシステムの基本構造が図示すれている。加入ステーション10、12は、例えば計算符 フィーソナルコンピュータ、計算様支援による製造、または自動現金出納ステーションなどで、 断層の床 で に ある。加入ステーション10、12は可動であり、 に れらは 使用 状況に 応じて 都屋内の 様々な 場所に存在し得

加入ステーション10、12はそれぞれ送信・受信ユニット14、16を有し、それらはそれぞれ後述する中

間ステーションと同じ構造を持っている。送信・受信エニット 1 4、1 6 は受信する放射維および放射する放射維 および放射する放射 線について球状の方向特性を持ち、それらに開合う中間ステーション 1 8 並びに 2 0 上に方向付けられている。それにより中間ステーション 1 8、2 0 とそれぞれの加入ステーション 1 0、1 2 との間の伝達区間の計妨害性が改善される。

加入ステーション10、12の間のデータ授受は半二 豊適僧に従って進行される。このことは加入ステーション10、12が交互にデータを送り、そして受けることを を意味する。パイナリーデータを送るために送信・受信 ユニットの14、16の内の一つが活性化され、それは 変調された放射線パルスの形のデータを発信し、データ は中間ステーション18、20により部屋内を更は される。部屋の全加入ステーション10、12はこのパ ルスをそのきなの送信・受信ユニット14、16を介し て受ける。パルスはそれから各々の加入ステーション 10、12内で公知の方法により評価され、対応する データが更に処理される。

中間ステーション18、20は、 部屋の天井24に、少なくとも中間ステーション18、20の送信到湿距離に対応する間隔で互いに配置されている。 放射線として半導体放射線域に典型的な約1マイクロメーターの波長を持つ赤外線が使用される。 空間を照明することによる背景の放射線及び妨害放射線を抑えるために中間ステー

ション18、20及び送信・受信ユニット14、16の受信素子はその波長領域が半導体放射線源の放射線に合わせて開整されているフィルター(図示せず)を備えている。中間ステーション18、20にはそれぞれ配線部分(図示せず)から電流が供給される。

中間ステーション18、20並びに送信・受信ユニッ ト14、16の接続技術的構成を図るに示す。フォトダ 加入ステーションの送信・受信ユニットから発信された パルス25を捕らえ、これを電気信号に変換する。この 信号はスイッチ配列28を経てプリアンプ30に供給さ れる。プリアンプ30のインピーダンスは、できるだけ ノイズの少ない増幅のために受信部26に適合してい る。アンプ30の出力信号はしきい値スイッチ32に供 給され、しきい値スイッチ32はそれを所定のしきい値 31と比較する。アンプ30の出力信号がこのしまい個 31を超えた場合、しきい値スイッチ32は信号33を 発し、それにもとづいて有効なパルス25の存在が確認 される。信号33はそれから送信・受信ユニット14、 16で加入ステーションにおけるパイナリー情報の評価 のために使用される。

信号33はさらにパルス形成ステップ36に供給され、パルス形成ステップ36はパルス神疎時間セタを有する制御パルスを発生しそしてそれによりダイオードアレイ38を制御する。ダイオードアレイ38は約1マイ

# 持表平 4-505083 (**5**)

クロメーターの返及の赤外線を発する複数の発光ダイオード(LED)からなる。ダイオードは操作時に動作する。すなわち、そのパルス体止時間は放射線を発している時間よりも登しく大きい。それにより高いがあると作り出す高いパルス電流をダイオードに当ってというである。複数のダイオードを使用することにより、放射される合計出力がより大きな立体角の放射線がある。

しまい値スイッチ32の出力信号33は時間回対34にも供給され、時間配対34はスイッチ配列28の切り替え区間を所定の時間下だけ関く。この時間下において受信部26に捕らえられたパルス25はブリアンプ30に導入されないので、その結集しまい値スイッチ32は有効なパルスを信号化する信号33を発しない。

ダイオードアレイ38から発せられたパルス40はその伝播路に沿って、放射線の拡散ならびに放射線の向の分散と吸収によって弱められる。このことからの中間ステーション18、20及び加入ステーション10、12の透信質を算出するための実験結果を示すグラフからの距離をに対して、しきい個スイッチ32(図3)の前ので測定ではアンブ30の出力電圧Uがプロットをれている。距離5の増加とともにこの電圧Uは双曲線的

本発明によれば、ステーション42の受信準備がそのパルス48の発信により時間下だけ止められ、その話を果この時間下の間に到着するパルスは別の5のグラフは出来ない。この時間下は図5のグラフしなり、Tを1+trの関係を満足しなければならない。その場合のみにはい。ステーション42がら発信されたパルスを発はない。ションはよりでしたが、ステーション42がら発信されたでで、ステーション42が信され、その強されてそこでで、ステーション42で有効なパルスと認識されるには小さ過ぎる。

図6は、あるローカルコミュニケーションネットの複数の加入ステーション52~58の間のデータ伝送を8~00を5つの図で示す。加入ステーション52~58は三角形で表されている。データ伝送のために円で表された多数の中間ステーションが設けられ、それらは伝送線を形成する。中間ステーションは図②において表は銀円60によって示されている。中間ステーション間の間隔は送信到連距離Rに等しい。

図®において、加入ステーション52はパルスを発信し、それをその際にある中間ステーションが受ける。 これはそれに基づいて連続パルスを発信し、その違続パルスは図®の通り二つの階接する中間ステーションに受信される。このパルスの図時受信は、接続線によって示さ

に減少し、そして s c l 3 . 5 m の距離の場合に臨界値
0 . 5 V に達し、これ以下ではバルスの確実な認識がも
はや不可能となる。この限界距離は送信利速距離 R として表される。0 . 5 V の燃料値はしきい値 3 l としてし
もい値スイッチ3 2 における比較の際に使用される。

図5は、迷信到遠距離R内にある二つの中間ステー ション42、44の間のパルス伝送を示すパルスダイア グラムを時間をに対して示している。時間を=0で中間 ステーション42から発せられたパルス48は中間ス テーション44に到途するが、もっと離れた送信到遠距 雌Rの外にあるステーション46には到達しない。 パル ス48は、放射線が空気中をステーション44まで走行 する時間に対応する時間的遺話 t 1. をもってステーショ ン44に入る。中間ステーション44の電子的構成部材 の切り替え時間によって定まる反応時間 ヒェの後、ス テーション44はパルス50を全方向に向けて発する。 ステーション42が先に送信している場合に、引き続い て到着するパルス50を以下に詳細に説明する。パルス 5 0 は、パルス赴行時間 tiの後ステーション42に入 り、そこで付加的な対抗手段無しに新たに連続パルスを 引き起こすであろう。このことから、その後の経過にお いて、ステーション42、44が時間間隔tiにおいて 選択して互いにパルスを交換するという結果になるであ ろう。それゆえパイナリー情報の伝送は不可能であろ

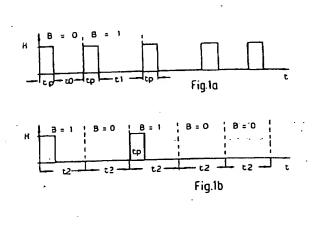
れている。この接続線は伝播するパルスの波面として把握することができる。

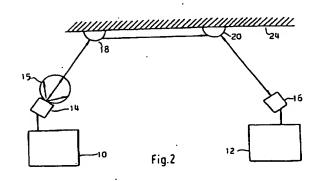
図のにおいて、この波面はその次の中間ステーションに進められ、そして図像において加入ステーション5~2から最も離れている加入ステーション5~4に連する。ステーション5~2からステーション5~4にデータを伝送するには、送信している加入ステーション5~2のパルステーション5~8世で到達される。加入ステーション5~8世で到達される。加入ステーション5~8世で到達される。加入ステーション5~8世では、送信されたデータを受信している。

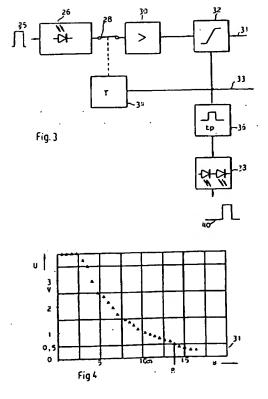
## 特表平4-505083 (**含**)

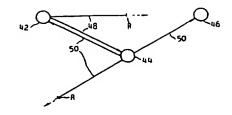
パルス66は更に離れたステーション64に到着するとまでに建行時間でし、を必要とする。ステーション60に近信されるパルスステーション60に近信されるパルスステーション60に近信されるのの無いがデーション60の最近では、では、大テーション60の例では無りでは、時間で最もに、ある。にのようともとの間のパルスを確認すべきである。

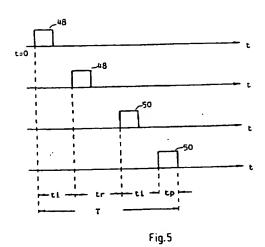
中間ステーションではは、 ・ はは、 ・ は、 ・ で、 、 で、  しくは加入ステーションの方向にも中間ステーションの 方向にも放射されることになり、その結果、一方ではエ ネルギー消費が低減され、また他方では大きな送信到達 距離が進成される。

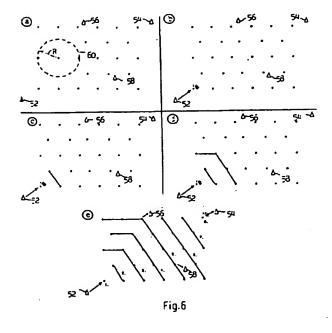


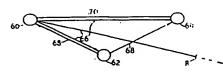


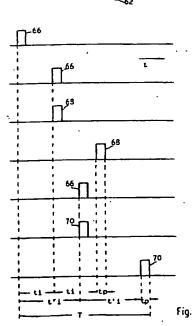












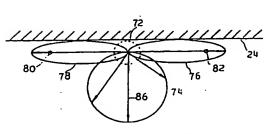


Fig.8a.

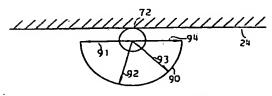


Fig.8b

## 特表平4-505083 (B) 補正後の特許請求の範囲

補正書の写し(翻訳文)提出書(特許法第184条の8)

平成 4年 5月 1日

深沢 互殿 特許庁長官

1. 国際出題番号

PCT/EP90/01818

2. 発明の名称

ローカルコミュニケーションネットの複数の 加入ステーション間のデータ伝送システム .

3. 捺許出題人

ドイツ連邦共和国、4790 パデルポルン 住所 フュルステンアレー 7

ジーメンス ニックスドルフ インフォルマチオーンス 名称 ジステーメ アクチェンゲゼルシャフト 代表者 ヘルマン エルテル 代表者 ヴォルフガング カーン

4. 代理人

〒102 東京都千代田区二番町11 住所 閏町山王マンション601号 🏗 03(3234)0290

氏名 (8328) 弁理士 三 鴻 邦 夫

5. 補正書の提出年月日 平成 3年10月25日 非许严 - 4. 5. - 1 西部出南京

6. 添付書類の目録

(1) 補正書の写し (朝訳文)

方式 (ž) 審 查

1 通

置したことを特徴とする請求項1又は2記載の方法。

- 4. 間隔は送信到退距離Rに等しいことを特徴とする 請求項3記載の方法。
- 5. 電磁放射線として赤外線を使用することを特徴と する前記請求項の何れかし項記載の方法。
- 6. 各々の中間ステーション(18.20.42. 44.46.60.62.64) に放射のために発光半 導体放射線源を備えていることを特徴とする前記請求項 の何れかり項記載の方法。
- 7. ステーション(10、12、18、20、42、 4 4 、 4 6 、 6 0 、 6 2 、 6 4 ) から放射された放射様 が球状(15)あるいは半球状の方向特性(90)を有 することを特徴とする前記請求項の何れか1項記載の方 法。
- 8.部屋の天井(24)に取付可能な中間ステーショ ン(72)に与いて、放射された放射雄が主ローブ(7 4 ) と二つの副ローブ ( 7 6 、 7 8 ) を持つ回転対称の 方向特性を有し、主ローブ軸(86)は天井(24)の 面法雄に対して平行に、期ローブ軸(80、82) は天 井面に平行にほびていることを特徴とする前記録求項の

1.各加入ステーションと中間ステーションとの間の データ伝送を風内で変調された電磁放射線により行なう ことによって、ローカルコミュニケーションネットの復 故の加入ステーションの間を少なくともこつの中間ス テーションを介して半二重通信でデータを伝送する方法 において、同様に構成された複数の中間ステーション (18.20.42.44.46.60.62.64) の間のデータ伝送も電磁放射線によって行ない、譲電磁 放射線がパイナリーデータの伝送のためにパルス変調を 受け、中間ステーション(18、20、42、44、 46、60、62、64)がパルスを受ける度にパルス を発信し、受信準備がパルスの到着の後少なくとも送信 ステーション (10、12、42、60) と遊信到遠距 雌R内で最も迫く離れた受信ステーション(44、64 ) との間のパルス走行時間 t i または t i ' の 2 倍とパ ルス将続時間tpとの和に等しい時間Tだけ休止するこ とを特徴とするデータ伝送方法。

- 2. パルス発信が反応時間もっだけ選延した場合には 時間Tをさらに少なくともこの反応時間trだけ延長す ることを特徴とする請求項1記載の方法。
  - 3. 中間ステーションを互いに等しい間隔をおいて配

何れか1項記載の方法。

- 9. 中間ステーション(10、12)が受信及び送信 すべき放射線について方向特性(15)を持つ送信・受 信ユニット(14、16)をそれぞれ1個待ち、それに 隠掛する中間ステーション(18、20)に方向付けら れていることを特徴とする前記請求項の何れか1項記載 の方法。
- 10. ステーション (10. 12, 18, 20) に よって受信される放射線が中間ステーション(18、 20) と加入ステーション(10、12) によって放射 される放射線の波長領域に合わせられている光学的フィ ルターによってフィルターをかけられることを特徴とす る前記請求項の何れか1項記載の方法。

图 即 川 東 報 労

on cook, means on . I. CLEERING STORE OF SUBJECT PATTER OF FOURTH CHARACTERS OF Int.Cl.5 H 04 B 10/10// H 04 B 7/15 - MILOS SEASCHED Int.a.5 H 04 8 m. Mesunitr's compresses to or mistary.

Compr.: Command Section. - M. Section Section and the recommensure of the recommensur NO, A1, 8906459 (NCR) 13 July 1989, see electract, figure 1 DE, Al. 1244712 (STANDARD ELEKTRIC LORDAZ AC) 14 June 1994, see figures 1-2, claims 1.5 1-10 Patent Abstracts of Japan, volume 9, No 274, EJS4, abstract of JF 60-117833, publ 1985-06-25 AMTSUSHITA DEWKI SANOTO K.R.

US. A. 4090067 (BELL, JII ET AL)
16 Nay 1978, see column 5, line 47 - line 34, floures 1-3, claime 1-2 h-10 2-10 Date of Manager of the International Street Septem 06 Pebruary 1991 (06.02.91)

图 縣 課 縣 告

PCT/EP 90/01818 41402 SA

Process contractions and to contract contract		Parameter (marky		*****
P-A1- 0175994	62/04/86	DE-A-	3434742	03/04/86
rO-A1- 8906459	13/07/89	`h-∀- €b-Y-	0346438 1176127	20/12/89 12/07/89
DE-A1- 3244712	14/06/84	NONE		
US-A- 4090067	16/05/78	NONE		٠
The same popular remain data construct to				

第1頁の続き

European Patent Office

アミン, アーメル @発明者

ドイツ連邦共和国, 7252 ヴアイル デル シユタツト 5 シュ トウーベンベルクシュトラーセ 1-3